ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΤΑΙΡΙΑ ΕΛΕΓΧΩΝ ΚΑΙ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΕΩΝ Α.Ε.
EUROPEAN INSPECTION AND CERTIFICATION COMPANY S.A.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ
CERTIFICATE OF QUALITY MANAGEMENT SYSTEM

ΑΡΙΘΜΟΣ ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΥ :
CERTIFICATE No : 582/Δ/2010

ΜΕ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΠΙΣΤΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΤΙ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΤΗΣ

«ΑΦΟΙ ΜΟΥΡΑΤΗ ΟΒΕΕ – CENTURY CONTROL»

ΒΙ.ΠΕ.Θ. ΣΙΝΔΟΥ - ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

THIS IS TO CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OF

«CENTURY CONTROL – MOURATI BROS OVEE»

SINDOS INDUSTRIAL AREA – THESSALONIKI/ GREECE

ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΠΡΟΤΥΠΟΥ

HAS BEEN FOUND TO CONFORM TO THE STANDARD

ΕΛΟΤ ΕΝ ISO 9001:2008

Η ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΤΩΘΙ ΠΕΔΙΟ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ:

ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ, ΠΑΡΑΓΩΓΗ ΚΑΙ ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΥ – ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΥ ΥΛΙΚΟΥ (ΔΙΑΚΟΠΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΙΖΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΙ ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΕΣ, DIMMER)

THIS CERTIFICATE IS VALID FOR THE FOLLOWING PRODUCT OR SERVICE RANGES:

DESIGN, MANUFACTURE AND SALES OF ELECTRONIC – ELECTRICAL EQUIPMENT (SWITCHES AND SOCKETS, ELECTRIC TRANSFORMERS, DIMMERS)

Ημερομηνία Έκδοσης : Κηφισιά, 2007-02-27
Date of Issue

Ημερομηνία 2ης Έκδοσης : Κηφισιά, 2010-02-22
Date of Issue

Το πιστοποιητικό ισχύει ως την: 2013-02-21
This Certificate is valid till

Για το Φορέα Πιστοποίησης
For the Certification Body

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΜΠΡΙΣΚΟΛΑΣ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ

Η μη ικανοποίηση των όρων της σύμβασης Αρ. ΚΠ/18244/2010 μπορεί να καταστήσει άκυρο το πιστοποιητικό
Lack of fulfillment of the conditions set out in the contract No. ΚΠ/18244/2010 may render this certificate invalid

Τατοΐου 73 & Χαρ. Τρικούπη 145 64 Κηφισιά
Τηλ.: ++30 210 62.52.495, 30 210 62.53.927 - Fax: ++30 210 62.03.018
Internet site: www.eurocert.gr - e-mail: eurocert@otenet.gr

ΕΣΥΔ
Πιστοποίηση ΣΔ
ΑΡ. ΠΙΣΤ.3-2

CENTURY CONTOL - ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS LICENCE

Century Control
Moyrati Bros O.V.E.E.
Industrial Area of Thessaloniki
GR - 570 22 SINDOS

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Installationsschalter
Installation switches

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):1996-04 **EN 60669-1:1995**
DIN EN 60669-1/A2 (VDE 0632 Teil 1/A2):1997-04 **EN 60669-1/A2:1996**

Aktenzeichen: 23258-1610-0001 / 402YG F31 / NI
File ref.:
Ausweis-Nr.: 134889 Blatt 1
Licence No.: *page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages

Offenbach, 2001-04-11
(letzte Änderung/updated 2001-10-22)

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle
Certification

VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.

CENTURY CONTOL - ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS LICENCE

Century Control
Moyrati Bros O.V.E.E.
Industrial Area of Thessaloniki
GR-57022 SINDOS

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Steckdose
Socket-outlet

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN VDE 0620-1 (VDE 0620 Teil 1):2002-01

Aktenzeichen: 2325800-1520-0001 / 20522
File ref.:
Ausweis-Nr. 40004096 Blatt 1
Licence No. *Page*
Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further coaditions see overleaf and following pages
Offenbach, 2002-11-19

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle
Certification

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

ZEICHENGENEHMIGUNG
MARKS LICENCE

Century Control
Moyrati Bros O.V.E.E.
Industrial Area of Thessaloniki
GR-57022 SINDOS

ist berechtigt, für ihr Produkt /
is authorized to use for their product

Stellschalter, Dimmer, elektronisch
Actuating switch, dimmer, electronic

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /
the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.

Geprüft und zertifiziert nach /
Tested and certified according to

DIN EN 60669-1 (VDE 0632 Teil 1):2001-01; EN 60669-1:1999
DIN EN 60669-2-1 (VDE 0632 Teil 2-1):2001-09; EN 60669-2-1:2000

Aktenzeichen: 2325800-1790-0002 / 11153
File ref.:
Ausweis-Nr. 40002268 Blatt 1
Licence No. *Page*
Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /
further conditions see overleaf and following pages
Offenbach, 2002-07-09

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut
VDE Testing and Certification Institute
Zertifizierungsstelle
Certification

VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.

CENTURY CONTOL - ΠΟΙΟΤΗΤΑ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK
ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.

ZERTIFIKAT
CERTIFICATE

für die überwachte Fertigungsstätte
for the approved Place of Manufacture

Century Control
Mourati Bros O.V.E.E.
Industrial Area of Thessaloniki
57022 SINDOS
GRIECHENLAND

Die Überwachung erfolgt nach dem **Harmonisierten Werksinspektions-Verfahren - Anforderungen (CIG 021 bis 024).** Die Anforderungen wurden erfüllt:

This surveillance is performed according to the **Harmonized Factory Inspection Procedure - Requirements (CIG 021 to 024).** The requirements have been fulfilled:

Produkt-Kategorie:
Installationsschalter
Steckdose
Stellschalter, Dimmer, elektronisch

Product Category:
Installation switch
Socket-outlet
Actuating switch, dimmer, electronic

Datum der letzten Inspektion/
Date of last inspection:

2005-07-05

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut/VDE Testing and Certification Institute
Werksinspektion und Konformitätsüberwachung/Factory Inspection and Conformity Control

gez. Thomas Bilz

Offenbach, 2005-08-22

Dieses Zertifikat ist gültig ohne Unterschrift.
This Certificate is valid without signature.

Dieses Zertifikat ist nicht auf andere Fertigungsstätten übertragbar.
This Certificate is not transferable to other places of manufacture.

Zertifikat *Certificate*

TÜVRheinland®

Zertifikat Nr. *Certificate No.*	Blatt *Page*
R 50128340	0001

Ihr Zeichen *Client Reference*	Unser Zeichen *Our Reference*	Ausstellungsdatum	*Date of Issue (day/mo/yr)*
M.G.	01-BX- 15021654 002	22.04.2008	

Genehmigungsinhaber *License Holder*
CENTURY CONTROL MOURATI BROS OVEE
INDUSTRIAL AREA OF THESSALONIKI
57022 SINDOS
Greece

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
01-XB-15021654 001

Prüfzeichen *Test Mark*

TÜV Rheinland Product Safety | BAUART GEPRÜFT / TYPE APPROVED

Geprüft nach *Tested acc. to*
EN 60669-1:1999+A1

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation) *Certified Product (Product Identification)*

Lizenzentgelte - Einheit *License Fee - Unit*

Schalter (Installation Switch)

Type Designation	: 606.01 606.03 606.11 606.13 (CENTURY CONTROL)	8
Rated Voltage	: AC 250V; 50Hz	
Rated Current	: 10AX	
Pattern Number	: 1	
Contact Opening	: Normal gap	
Method of Actuating	: Rocker	
Method of Mounting	: Flush-type	
Degree of Protection	: IP20	

The labelling requirements acc. to EU Directive 2001/95 have to be observed for distribution within the EEA.

8

TÜV Rheinland Product Safety GmbH Zertifizierungsstelle

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

M. Scholz

Dipl.-Ing. M. Scholz

10020 002.07 ® TÜV, TUEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

Zertifikat *Certificate*

TÜVRheinland®

Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 50128340

Blatt *Page*
0002

Ihr Zeichen *Client Reference*	**Unser Zeichen** *Our Reference*	**Ausstellungsdatum**	*Date of Issue* (day/mo/yr)
M.G.	01-BX- 15021654 002	22.04.2008	

Genehmigungsinhaber *License Holder*
CENTURY CONTROL MOURATI BROS OVEE
INDUSTRIAL AREA OF THESSALONIKI
57022 SINDOS
Greece

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
01-XB-15021654 001

Prüfzeichen *Test Mark*

TÜV Rheinland Product Safety | BAUART GEPRÜFT / TYPE APPROVED

Geprüft nach *Tested acc. to*
EN 60669-1:1999+A1

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product *(Product Identification)*

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Schalter (Installation Switch)

as page 0001

Addition

Type Designation : 606.02 606.05 606.12 606.15 5
(CENTURY CONTROL)

Pattern Number : 6

5

TÜV Rheinland Product Safety GmbH Zertifizierungsstelle

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@dc.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

M. Scholz

Dipl.-Ing. M. Scholz

18023_002.07 ® TÜV, TÜEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

Zertifikat *Certificate*

TÜVRheinland®

Zertifikat Nr. *Certificate No.*
R 50128340

Blatt *Page*
0003

Ihr Zeichen *Client Reference*	**Unser Zeichen** *Our Reference*	**Ausstellungsdatum**	*Date of Issue (day/mo/yr)*
M.G.	01-BX- 15021654 002	22.04.2008	

Genehmigungsinhaber *License Holder*
CENTURY CONTROL MOURATI BROS OVEE
INDUSTRIAL AREA OF THESSALONIKI
57022 SINDOS
Greece

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
01-XB-15021654 001

Prüfzeichen *Test Mark*

TÜV Rheinland Product Safety | BAUART GEPRÜFT / TYPE APPROVED

Geprüft nach *Tested acc. to*
EN 60669-1:1999+A1

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product (*Product Identification*)

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Schalter (Installation Switch)

as page 0001

Addition

Type Designation : 606.07 606.08 3
(CENTURY CONTROL)

Rated Current : 10A
Method of Actuating : Rocker, momentary contact

3

TÜV Rheinland Product Safety GmbH Zertifizierungsstelle

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

M. Scholz

Dipl.-Ing. M. Scholz

10000 002 07 ® TÜV, TÜEV and TÜV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.

Zertifikat *Certificate*

TÜVRheinland®

Zertifikat Nr. *Certificate No.*	Blatt *Page*
R 50129293	0001

Ihr Zeichen *Client Reference*	Unser Zeichen *Our Reference*	Ausstellungsdatum	*Date of Issue (day/mo/yr)*
T.X.L.	01-NWC- 15020783 002	09.05.2008	

Genehmigungsinhaber *License Holder*
CENTURY CONTROL MOURATI BROS OVEE
INDUSTRIAL AREA OF THESSALONIKI
57022 SINDOS
Greece

Fertigungsstätte *Manufacturing Plant*
01-NWC-15020783 001

Prüfzeichen *Test Mark*

TÜV Rheinland Product Safety | BAUART GEPRÜFT / TYPE APPROVED

Geprüft nach *Tested acc. to*
DIN VDE 0620-1/04.05

Zertifiziertes Produkt (Geräteidentifikation)
Certified Product *(Product Identification)*

Lizenzentgelte - Einheit
License Fee - Unit

Steckdose (Flush Type Socket Outlet)

Type Designation: 606.20 — 5

Rated Voltage : AC 250V

Rated Current : 16A

Protection Class: I

The labelling requirements acc. to EU Directive 2001/95
have to be observed for distribution within the EEA.

5

TÜV Rheinland Product Safety GmbH — TÜVRheinland — Zertifizierungsstelle

Dem Zertifikat liegt unsere Prüf- und Zertifizierungsordnung zugrunde.
Das Produkt entspricht den o.g. Anforderungen, die Herstellung wird überwacht.
This certificate is based on our Testing and Certification Regulation. The product fulfills above mentioned requirements, the production is subject to surveillance.

Zertifizierungsstelle

Dipl.-Ing. G. Reimann

TÜV Rheinland Product Safety GmbH, Am Grauen Stein, D-51105 Köln
Tel.: (+49/221)8 06 - 13 71 e-mail: cert-validity@de.tuv.com
Fax: (+49/221)8 06 - 39 35 http://www.tuv.com/safety

10/020 000 07 ® TÜV, TUEV and TUV are registered trademarks. Utilisation and application requires prior approval.